

ПѢСНЬ РЫБКИ.

Fischleins Lied.

Изъ поэмы „Мцыри“ М. ЛЕРМОНТОВА. Deutsch von L. Esbeer. Aus dem Poëm „Mziry“ von M. LERMONTOFF.

Ноты с сайта - www.notarhiv.ru

Op. 27, №1.
(Original D-dur)

Allegretto.

Canto. *p*

Allegretto.

Piano. *p*

Дн - тя мо
O, bleib bei

е, о - стань ся здѣсь со мной.
mir, Mein hol - der Кна be du!

Въ во - дѣ при - воль но е жить.
Es lebt sich frei im Wasser

в ————— и хо ————— лодъ, и по —
hier; So kühl ist's, so voll

кой. —————
Ruh.

Я со - зо - ву сво-ихъ се - стерь, ————— мы пляс - кой
Die Schwe - stern ru - fe ich her - bei, Wir schwin - gen

кру - го - вой ————— раз - ве - се - лимъ у -
uns im Tanz, Bis dei - ne mü - de

rit. a tempo

ны - лый взоръ и духъ у - ста - лый твой.
 See - le frei, Dein Au - ge vol - ler Glanz.

rit. p a tempo

p cresc.

Ди - ты мо - е,
 O blei - be hier,

dim. pp cresc.

mf

о - стань - ся здѣсь со мной.
 Du hol - der Kna - be mein!

mf

pp

у -
 Ruh'

pp

снѣ, по - стель тво - я мяг - ка, про - зра - ченъ
 aus, dein Pfühl ist ja so weich, Die Dek - ke

pp

твой по - кровъ; прой - дуть въ - ка, прой -
 licht und klar; Schnell flieht die Zeit in

p *cresc.*

pp *cresc.*

дуть го - да подъ го - воръ чуд - ныхъ сновъ.
 mei - nem Reicht, Du träums, wirst's nicht ge - wahr.

f

о, ми о, трау - лый
 O trau - ter

p *pp*

мой, не у та ю, что
Schatz, ich hehl' es nicht, Ich

я те бя лю блю,
lie be dich so sehr

лю блю, какъ волю ну ю стру-
Wie mei nes Le bens Freud' und

dim. *mf*

ю, лю блю какъ
Licht, Mein frei es

dim. *pp*

ten. *mf*

жизнь — мо — ю. — 0,
Wel — — — — — len — meer. — Mein

cresc.

ми — лый мой, — 0, ми — лый
trau — — — — — ter Schatz, — — — — — Mein trau — — — — — ter

cresc.

f *p*

мой, — 0 — стань — ся здѣсь со мной.
Schatz, — — — — — O blei — be hier bei mir!

diminuendo *p* *pp* *ppp*